

32009R0119

L 39/12

SLUŽBENI LIST EUROPSKE UNIJE

10.2.2009.

UREDBA KOMISIJE (EZ) br. 119/2009**od 9. veljače 2009.**

o utvrđivanju popisa trećih zemalja ili njihovih dijelova za uvoz mesa divljih leporida, određenih divljih kopnenih sisavaca i kunića iz uzgoja u Zajednicu ili njegov provoz kroz Zajednicu te zahtjeva za veterinarsko certificiranje

(Tekst značajan za EGP)

KOMISIJA EUROPSKIH ZAJEDNICA,

budući da:

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske zajednice,

uzimajući u obzir Direktivu Vijeća 2002/99/EZ od 16. prosinca 2002. o utvrđivanju zdravstvenih pravila za životinje kojima se uređuje proizvodnja, prerada, stavljanje u promet i unošenje proizvoda životinjskog podrijetla namijenjenih prehrani ljudi ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 8. točku 1. prvi podstavak, članak 9. stavak 2. točku (b) te članak 9. stavak 4. točke (b) i (c),

uzimajući u obzir Uredbu (EZ) br. 852/2004 Europskog parlamenta i Vijeća od 29. travnja 2004. o higijeni hrane ⁽²⁾, a posebno njezin članak 12.,

uzimajući u obzir Uredbu (EZ) br. 853/2004 Europskog parlamenta i Vijeća od 29. travnja 2004. o utvrđivanju određenih higijenskih pravila za hranu životinjskog podrijetla ⁽³⁾, a posebno njezin članak 9.,

uzimajući u obzir Uredbu (EZ) br. 854/2004 Europskog parlamenta i Vijeća od 29. travnja 2004. o utvrđivanju posebnih pravila organizacije službenih kontrola proizvoda životinjskog podrijetla namijenjenih prehrani ljudi ⁽⁴⁾, a posebno njezin članak 11. stavak 1. i članak 14. stavak 4.,

uzimajući u obzir Uredbu (EZ) br. 882/2004 Europskog parlamenta i Vijeća od 29. travnja 2004. o službenim kontrolama koje se provode radi provjeravanja usklađenosti sa zakonom o hrani i hrani za životinje te s pravilima o zdravlju i dobrobiti životinja ⁽⁵⁾, a posebno njezin članak 48. stavak 1.,

(1) Odlukom Komisije 2000/585/EZ ⁽⁶⁾ sastavlja se popis trećih zemalja iz kojih države članice odobravaju uvoz mesa kunića, određenog mesa divljači i divljači iz uzgoja i utvrđuju uvjeti zdravlja životinja i javnog zdravlja te veterinarsko certificiranje za takav uvoz.

(2) U interesu dosljednosti zakonodavstva Zajednice, pravila Zajednice za uvoz mesa divljih leporida, određenih divljih kopnenih sisavaca i kunića iz uzgoja, treba uzeti u obzir zahtjeve za javno zdravlje iz Uredbi (EZ) br. 852/2004, (EZ) br. 853/2004, (EZ) br. 854/2004 i (EZ) br. 882/2004.

(3) Mjere predviđene tom Uredbom ne dovode u pitanje zakonodavstvo o provedbi Uredbe Vijeća (EZ) br. 338/97 od 9. prosinca 1996. o zaštiti vrsta divlje faune i flore uređenjem trgovine u tom području ⁽⁷⁾.

(4) S ciljem usklađivanja uvjeta Zajednice za uvoz predmetnih proizvoda u Zajednicu kao i radi veće transparentnosti i pojednostavljenja zakonodavnog postupka za izmjenu takvih uvjeta, te uvjete treba navesti u odgovarajućem obrascu veterinarskih certifikata iz ove Uredbe.

(5) Veterinarski certifikati za uvoz mesa divljih leporida, određenih divljih kopnenih sisavaca i kunića iz uzgoja u Zajednicu te njegov provoz kroz Zajednicu, uključujući skladištenje tijekom provoza, moraju udovoljavati odgovarajućim standardnim obrascima iz Priloga I. Odluci Komisije 2007/240/EZ od 16. travnja 2007. o utvrđivanju novih veterinarskih certifikata za uvoz živih životinja, sjemena, jajnih stanica i proizvoda životinjskog podrijetla u Zajednicu, sukladno odlukama 79/542/EEZ, 92/260/EEZ, 93/195/EEZ, 93/196/EEZ, 93/197/EEZ, 95/328/EZ, 96/333/EZ, 96/539/EZ, 96/540/EZ, 2000/572/EZ, 2000/585/EZ, 2000/666/EZ, 2002/613/EZ, 2003/56/EZ, 2003/779/EZ, 2003/804/EZ, 2003/858/EZ, 2003/863/EZ, 2003/881/EZ, 2004/407/EZ, 2004/438/EZ, 2004/595/EZ, 2004/639/EZ i 2006/168/EZ ⁽⁸⁾.

⁽¹⁾ SL L 18, 23.1.2003., str. 11.

⁽²⁾ SL L 139, 30.4.2004., str. 1., kako je ispravljeno u SL L 226, 25.6.2004., str. 3.

⁽³⁾ SL L 139, 30.4.2004., str. 55., kako je ispravljeno u SL L 226, 25.6.2004., str. 22.

⁽⁴⁾ SL L 139, 30.4.2004., str. 206., kako je ispravljeno u SL L 226, 25.6.2004., str. 83.

⁽⁵⁾ SL L 165, 30.4.2004., str. 1., kako je ispravljeno u SL L 191, 28.5.2004., str. 1.

⁽⁶⁾ SL L 251, 6.10.2000., str. 1.

⁽⁷⁾ SL L 61, 3.3.1997., str. 1.

⁽⁸⁾ SL L 104, 21.4.2007., str. 37.

(6) Obrasci veterinarskih certifikata iz ove Uredbe za uvoz mesa divljih leporida, određenih divljih kopnenih sisavaca i kunića iz uzgoja u Zajednicu te provoz kroz Zajednicu, uključujući skladištenje tijekom provoza, moraju također biti usklađeni sa sustavom Traces, predviđenim Odlukom Komisije 2004/292/EZ od 30. ožujka 2004. o uvođenju sustava Traces ⁽¹⁾.

(7) Popis trećih zemalja ili njihovih dijelova iz Priloga II. Odluci Vijeća 79/542/EEZ ⁽²⁾ treba koristiti za uvoz mesa divljih leporida i kunića iz uzgoja u Zajednicu ili njihov provoz kroz Zajednicu. Treba sastaviti popis država za uvoz u Zajednicu mesa divljih kopnenih sisavaca osim kopitara, papkara i leporida ili njegov provoz kroz Zajednicu.

(8) Zbog geografskog položaja Kaliningrada, treba predvidjeti posebne uvjete za provoz pošiljki za Rusiju ili iz Rusije kroz Zajednicu, a odnose se samo na Latviju, Litvu i Poljsku.

(9) Da se izbjegnu poremećaji u trgovini, treba odobriti uporabu veterinarskih certifikata izdanih u skladu s Odlukom 2000/585/EZ tijekom prijelaznog razdoblja.

(10) Radi jasnoće zakonodavstva Zajednice, Odluku Komisije 2000/585/EZ treba staviti izvan snage i zamijeniti je ovom Uredbom.

(11) Mjere predviđene ovom Uredbom u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za prehrambeni lanac i zdravlje životinja,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Predmet i područje primjene

1. Ovom se Uredbom utvrđuje:

(a) popis trećih zemalja ili njihovih dijelova iz kojih je dozvoljen uvoz sljedećih proizvoda u Zajednicu ili njihov provoz kroz Zajednicu:

- i. meso divljih leporida bez iznutrica, osim divljih leporida s kojih nije skinuta koža i koji nisu eviscerirani;

- ii. meso divljih kopnenih sisavaca bez iznutrica, osim kopitara, papkara i leporida;

- iii. meso kunića iz uzgoja;

(b) zahtjevi u vezi s veterinarskim certificiranjem proizvoda iz podtočaka i., ii. i iii. („proizvodi“).

2. Ne dovodeći u pitanje ograničenje iz članka 5. stavka 2., provoz za potrebe ove Uredbe obuhvaća i skladištenje tijekom provoza (uključujući stavljanje u skladište, kako je navedeno u članku 12. stavku 4. i članku 13. Direktive Vijeća 97/78/EZ ⁽³⁾).

3. Ova se Uredba primjenjuje ne dovodeći u pitanje:

- i. posebne zahtjeve za certificiranje predviđene sporazumima Zajednice s trećim zemljama;

- ii. odgovarajuća pravila za certificiranje koja su sadržana u zakonodavstvu o provedbi Uredbe (EZ) br. 338/97 o zaštiti vrsta divlje faune i flore uređenjem trgovine u tom području.

Članak 2.

Definicija

Za potrebe ove Uredbe, „divlji leporidi” znači divlji kunići i zečevi.

Članak 3.

Popisi trećih zemalja ili njihovih dijelova iz kojih se proizvodi mogu uvoziti u Zajednicu ili prevoziti kroz Zajednicu.

Proizvodi se uvoze u ili provoze kroz Zajednicu samo iz treće zemlje ili njezinog dijela navedenih ili spomenutih u dijelu 1. Priloga I.

Članak 4.

Veterinarsko certificiranje

1. Uz proizvode koji se uvoze u Zajednicu prilaže se veterinarski certifikat koji je sastavljen u skladu s obrascem certifikata iz Priloga II. za predmetni proizvod te ispunjen sukladno napomenama iz dijela 4. Priloga I.

⁽¹⁾ SL L 94, 31.3.2004., str. 63.

⁽²⁾ SL L 146, 14.6.1979., str. 15.

⁽³⁾ SL L 24, 30.1.1998., str. 9.

2. Uz proizvode u provozu kroz Zajednicu prilaže se certifikat sastavljen u skladu s obrascem certifikata iz Priloga III.

3. Udovoljavanje dodatnim jamstvima, u skladu sa zahtjevima za određene države članice ili njezinog dijela, spomenutima u stupcima 4., 6. i 8. tablice u dijelu 1. Priloga I. te opisanim u dijelu 3. Priloga I., potvrđuje se popunjavanjem odgovarajućeg odjeljka veterinarskog certifikata za predmetne proizvode.

4. Mogu se koristiti i elektroničko certificiranje i drugi dogovoreni sustavi, usklađeni na razini Zajednice.

Članak 5.

Odstupanje za provoz kroz Latviju, Litvu i Poljsku

1. Odstupajući od članka 4. stavka 2., odobrava se provoz cestovnim putem ili željeznicom između graničnih inspekcijskih postaja u Latviji, Litvi i Poljskoj navedenih u Prilogu Odluci Komisije 2001/881/EZ ⁽¹⁾ za pošiljke koje dolaze iz Rusije ili idu prema Rusiji, izravno ili preko neke druge treće zemlje, kad su ispunjeni sljedeći uvjeti:

- (a) službeni veterinar na graničnoj inspekcijskoj postaji zapečaćuje pošiljku serijski numeriranom plombom;
- (b) na dokumente koji prate pošiljku, kako je predviđeno člankom 7. Direktive 97/78/EZ, službeni veterinar na graničnoj inspekcijskoj postaji pri ulasku stavlja na svaku stranicu žig s tekстом „Samo za provoz u Rusiju kroz EZ”;
- (c) mora se udovoljiti postupovnim zahtjevima iz članka 11. Direktive 97/78/EZ;
- (d) potvrđuje se da je pošiljka prihvatljiva za provoz na temelju zajedničkog veterinarskog ulaznog dokumenta koji izdaje službeni veterinar na inspekcijskoj postaji pri ulasku.

2. Pošiljke iz stavka 1. ne smiju se istovariti ili stavljati u skladišta u Zajednici kako navedeno u članku 12. stavku 4. ili članku 13. Direktive 97/78/EZ.

3. Nadležna tijela provode redovite revizije kako bi se osiguralo da broj pošiljki iz stavka 1. i odgovarajuća količina proizvoda koji napuštaju Zajednicu, odgovara broju i količinama koje ulaze u Zajednicu.

Članak 6.

Stavljanje izvan snage

Odluka 2000/585/EZ stavlja se izvan snage.

Pozivanja na Odluku stavljenju izvan snage tumače se kao pozivanja na ovu Uredbu i tumače se u skladu s korelacijskom tablicom iz Priloga IV.

Članak 7.

Prijelazne odredbe

Proizvodi za koje su izdani odgovarajući veterinarski certifikati u skladu s Odlukom 2000/585/EZ mogu se uvoziti u Zajednicu ili provoziti kroz Zajednicu do 30. lipnja 2009.

Članak 8.

Stupanje na snagu i primjena

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Primjenjuje se od 1. lipnja 2009.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 9. veljače 2009.

Za Komisiju
Androulla VASSILOU
Članica Komisije

⁽¹⁾ SL L 326, 11.12.2001., str. 44.

PRILOG I.

MESO DIVLJIH LEPORIDA, ODREĐENIH DIVLJIH KOPNENIH SISAVACA I KUNIĆA IZ UZGOJA

DIO 1.

Popis trećih zemalja i njihovih dijelova i dodatna jamstva

Država	Kod područja	Leporidi				Divlji kopneni sisavci, osim kopitara, papkara i leporida	
		Divlji		Zečevi iz uzgoja			
		MC	AG	MC	AG	MC	AG
1	2	3	4	5	6	7	8
Australija	AU	WL		RM		WM	
Kanada	CA	WL		RM		WM	
Grenland	GL	WL		RM		WM	
Novi Zeland	NZ	WL		RM		WM	
Rusija	RU	WL		RM		WM	
Bilo koja treća zemlja ili njezin dio navedeni u stupcima 1. i 3. tablice u dijelu 1. Priloga II. Odluci 79/542/EEZ		WL		RM			

MC: Obrazac veterinarskog certifikata

AG: Dodatna jamstva

DIO 2.

Obrasci veterinarskih certifikata

Obrazac (-sci):

„WL”: Obrazac veterinarskog certifikata za meso divljih leporida (kunića i zečeva)

„WM”: Obrazac veterinarskog certifikata za meso divljih kopnenih sisavaca osim kopitara, papkara te leporida

„RM”: Obrazac veterinarskog certifikata za meso zečeva iz uzgoja

DIO 3.

Dodatna jamstva

DIO 4.

Napomene uz veterinarsko certificiranje

- (a) Veterinarske certifikate koji se temelje na obrascima iz dijela 2. ovog Priloga i koji su sastavljeni kao obrazac za predmetni proizvod, izdaje treća zemlja izvoznica ili njezin dio. Oni sadrže potvrde nabrojene istim redoslijedom kojim se pojavljuju na obrascu, a koje su potrebne za bilo koju treću zemlju i, prema potrebi, dodatne uvjete zdravlja potrebne za treće zemlje izvoznice ili njihove dijelove.

Ako odredišna država članica zahtijeva dodatna jamstva za predmetne proizvode, ona također trebaju biti unesena u izvorni obrazac veterinarskog certifikata.

- (b) Zasebni, jedinstveni certifikat mora biti izdan za svaku pošiljku proizvoda koja se izvozi u isto odredište s područja iz stupca 2. tablice u dijelu 1. ovog Priloga, a prevozi se željezničkim vagonom, kamionom, zrakoplovom ili brodom.
- (c) Izvornik certifikata sastoji se od jednog obostrano ispisanog lista papira, ili ako je potrebno više teksta, oblikuje se tako da sve stranice budu povezane u cjelinu i da su neodvojive.

- (d) Certifikat se sastavlja najmanje na jednom službenom jeziku države članice u kojoj se obavlja inspekcijski pregled na graničnoj inspekcijskoj postaji i na jednom službenom jeziku odredišne države članice. Međutim, te države članice mogu dozvoliti uporabu nekog drugog jezika Zajednice umjesto vlastitog, a prema potrebi se prilaže službeni prijevod.
- (e) Ako se zbog identifikacije stavki koje čine pošiljku prilažu dodatne stranice u certifikat, smatra se da i te stranice čine sastavni dio izvornika certifikata, tako što se na svaku pojedinu stranicu stavlja potpis i žig službenog veterinaru koji ovjerava certifikat.
- (f) Ako certifikat, uključujući i dodatne stranice iz točke (e), obuhvaća više od jedne stranice, svaka se stranica numerira „-x (broj stranice) od y (ukupnog broja stranica)-” na dnu obrasca i nosi na vrhu obrasca šifru certifikata koju je odredilo nadležno tijelo.
- (g) Izvornik certifikata mora ispuniti i potpisati službeni veterinar najkasnije 24 sata prije utovara pošiljke za izvoz u Zajednicu, osim ako nije drukčije predviđeno zakonodavstvom Zajednice. U tu svrhu, nadležno tijelo treće zemlje izvoznice osigurava primjenu istih načela za certificiranje kao ona iz Direktive Vijeća 96/93/EZ ⁽¹⁾.
- Boja potpisa mora se razlikovati od boje tiska. Isto pravilo vrijedi za žigove, osim reljefnih i vodenih žigova.
- (h) Izvornik certifikata mora biti priložen uz pošiljku do dolaska na graničnu inspekcijsku postaju pri ulasku u Europsku zajednicu.
-

⁽¹⁾ SL L 13, 16.1.1997., str. 28.

PRILOG II.

**OBRASCI VETERINARSKIH CERTIFIKATA ZA UVOZ MESA DIVLJIH LEPORIDA, ODREĐENIH DIVLJIH
KOPNENIH SISAVACA I KUNIĆA IZ UZGOJA U EUROPSKU ZAJEDNICU**

Obrazac veterinarskog certifikata za uvoz mesa divljih leporida (kunića i zečeva) ⁽¹⁾ (WL)

DRŽAVA**Veterinarski certifikat za EU**

Dio I: Podaci o otpremljenoj pošiljci	I.1. Pošiljatelj Ime		I.2. Referentni broj certifikata		I.2.a			
	Adresa		I.3. Središnje nadležno tijelo					
	Tel. broj		I.4. Lokalno nadležno tijelo					
	I.5. Primalatelj Ime		I.6.					
	Adresa							
	Poštanski broj							
	Tel. broj							
	I.7. Država podrijetla	ISO kod	I.8. Regija podrijetla	Kod	I.9. Država odredišta	ISO kod	I.10. Regija odredišta	Kod
	I.11. Mjesto podrijetla Ime		Broj odobrenja		I.12. Mjesto odredišta			
	Adresa							
I.13. Mjesto utovara				I.14. Datum otpreme				
I.15. Prijevozno sredstvo Zrakoplov ☐ Brod ☐ Željeznički vagon ☐ Cestovno vozilo ☐ Drugo ☐ Identifikacija: Reference na dokumente:				I.16. Ulazna granična inspeksijska postaja u EU				
				I.17. CITES broj(evi)				
I.18. Opis pošiljke				I.19. Oznaka robe (HS kod) 02.08.10				
				I.20. Količina				
I.21. Temperatura proizvoda sobna ☐ ohlađeno ☐ smrznuto ☐				I.22. Broj paketa				
I.23. Identifikacija kontejnera/Broj plombe				I.24. Način pakiranja				
I.25. Certificirana pošiljka namijenjena je za: Prehranu ljudi ☐								
I.26.				I.27. Za uvoz ili ulaz u EU ☐				
I.28. Identifikacija pošiljke Vrsta (Znanstveni naziv) Vrsta pošiljke Odobreni broj objekata Klaonica Broj paketa Neto težina								

DRŽAVA

WL (meso divljih leporida (kunića i zečeva))

Dio II: Certificiran je	II. PODACI O ZDRAVLJU	II.a. Referentni broj certifikata	II.b.
	II.1. Potvrda o javnom zdravlju Ja, niže potpisani službeni veterinar, izjavljujem da sam upoznat s odgovarajućim odredbama Uredbi (EZ) br. 178/2002, (EZ) br. 852/2004, (EZ) br. 853/2004 i (EZ) br. 854/2004 i potvrđujem da je meso divljih leporida (kunića i zečeva) ⁽¹⁾, opisano u ovom certifikatu, dobiveno u skladu s tim zahtjevima, a posebno: (a) da dolazi iz objek(a)ta koji provode programe temeljene na načelima sustava HACCP u skladu s Uredbom (EZ) br. 852/2004; (b) da je dobiveno u skladu s uvjetima iz odjeljka IV. Priloga III. Uredbi (EZ) br. 853/2004; (c) da je utvrđeno uporabljivim za ljudsku potrošnju na temelju obavljenog <i>post-mortem</i> pregleda, u skladu s odjeljkom I. poglavljem II. i odjeljkom IV. poglavljem VIII. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 854/2004; (d) da je označeno identifikacijskom oznakom u skladu s odjeljkom I. Priloga II. Uredbi (EZ) br. 853/2004; (²) ili [(e) u slučaju divljih leporida s kojih je skinuta koža i koji su eviscerirani, meso je dobiveno i pregledano u skladu s Uredbama (EZ) br. 853/2004 i br. 854/2004;] (²) ili [(e) u slučaju divljih leporida s kojih nije skinuta koža i koji nisu eviscerirani: — meso je ohlađeno do + 4 °C ili na niže temperature kroz najviše 15 dana prije planiranog uvoza, ali nije bilo smrznuto ili duboko smrznuto; — provedena je službena veterinarsko zdravstvena inspekcija na reprezentativnom uzorku trupova, a meso je bilo dobiveno i pregledano u skladu s Uredbama (EZ) br. 853/2004 i br. 854/2004; — meso je označeno stavljanjem službene oznake podrijetla čiji su detalji zabilježeni u rubrici I.28.;] (f) da su ispunjena jamstva koja se odnose na žive životinje i proizvode životinjskog podrijetla određene planom monitoringa prisutnosti rezidua u skladu s Direktivom 96/23/EZ, a posebno s njenim člankom 29.; (g) da je skladišteno i prevezeno u skladu s relevantnim zahtjevima iz odjeljka IV. Priloga III. Uredbi (EZ) br. 853/2004. II.2. Potvrda o zdravlju životinja Ja, niže potpisani službeni veterinar, potvrđujem da je meso divljih leporida (kunića i zečeva) ⁽¹⁾, opisano u ovom certifikatu: II.2.1. (a) dobiveno od divljih leporida zaklanih na području iz Priloga I. Uredbi (EZ) br. 119/2009 s kodom ⁽³⁾ i na lovnom području na kojem u prethodnih 40 dana nije bilo zdravstvenih zabrana zbog pojave virusne hemoragijske bolesti, tularemije ili miksomatoze; (b) dobiveno od leporida koji su nakon klanja bili prevezeni u roku od 12 sati u sabirni centar i/ili odobreni objekt za preradu divljači; II.2.2. da dolazi iz: (⁴) bilo [sabirnog centra;] (⁴) ili [odobrenog objekta za preradu divljači;] (⁴) ili [sabirnog centra i odobrenog objekta za preradu divljači;] koji u vrijeme pripremanja nije/nisu bili podvrgnuti zdravstvenim zabranama zbog bolesti koje navodi Svjetska organizacija za zdravlje životinja (OIE) i kojima su te životinje podložne; II.2.3. da se u svim fazama proizvodnje njime rukovalo te da su njegovo skladištenje i prijevoz bili u skladu sa zahtjevima za zdravlje životinja iz Direktive 2002/99/EZ, te da je bilo strogo odvojeno od mesa: — koje ne udovoljava zahtjevima iz Direktive 2002/99/EZ, — koje ne udovoljava zahtjevima iz Uredbe (EZ) br. 119/2009; II.2.4. da je bilo dobiveno od divljih leporida koji su zaklani na dan ili između		

DRŽAVA

WL (meso divljih leporida (kunića i zečeva))

II.	PODACI O ZDRAVLJU	II.a. Referentni broj certifikata	II.b.
-----	-------------------	-----------------------------------	-------

III.	DODATNA JAMSTVA ⁽²⁾ [Ja, niže potpisani službeni veterinar, potvrđujem da: (Dodatna jamstva kada se to traži u dijelu 3. Priloga I. i kako je opisano u dijelu 3. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 119/2009)]. <i>Napomene</i> Dio I. Rubrika I.7.: naziv države podrijetla koji mora biti jednak državi izvoznici. Rubrika I.8.: ako je potrebno, navedite kod područja podrijetla kako se pojavljuje u stupcu 2. dijela 1. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 119/2009. Rubrika I.11.: naziv, adresa i broj odobrenja objekta otpreme. Rubrika I.12.: ako treba obaviti <i>post-mortem</i> pregled mesa nakon skidanja kože, treba upisati naziv i adresu objekta odredišta za preradu divljači u državi članici. Rubrika I.15.: navedite registracijski broj(eve) željezničkih vagona i kamiona, nazive brodova i, ako su poznati, brojeve letova zrakoplova. Kada je prijevoz u kontejnerima, potrebno je u rubrici I.23. navesti njihov ukupan broj, njihove registracijske brojeve i, ako postoji, serijski broj plombe. Rubrika I.28.: (Vrsta pošiljke): odaberite jedno od sljedećeg: „leporidi s kojih je skinuta koža i koji su eviscerirani“, „komadi“, „leporidi s kojih nije skinuta koža i koji nisu eviscerirani“. (Klaonica): uključuje objekte za preradu divljači. Dio II. ⁽¹⁾ Meso divljih leporida (divljih kunića i zečeva) bez iznutrica, osim leporida s kojih nije skinuta koža i koji nisu eviscerirani. ⁽²⁾ Nepotrebno precrtati. ⁽³⁾ Kod područja kako se pojavljuje u stupcu 2. dijela I. Priloga I. Uredbe (EZ) br. 119/2009. ⁽⁴⁾ Ako je nepotrebno precrtati. — Boja potpisa i pečata mora biti različita od boje tiska. — Bilješka za uvoznika: ovaj se certifikat smije koristiti jedino u veterinarske svrhe i mora pratiti pošiljku do dolaska na graničnu inspeksijsku postaju. Službeni veterinar Ime (velikim tiskanim slovima): Datum: Pečat: Kvalifikacija i funkcija: Potpis:		
------	---	--	--

Obrazac veterinarskog certifikata za uvoz mesa ⁽¹⁾ divljih kopnenih sisavaca, osim kopitara i leporida (WM)

DRŽAVA**Veterinarski certifikat za EU**

Dio I.: Podaci o otpremljenoj pošiljci	I.1. Pošiljatelj Naziv		I.2. Referentni broj certifikata		I.2.a			
	Adresa		I.3. Središnje nadležno tijelo					
	Tel. broj		I.4. Lokalno nadležno tijelo					
	I.5. Primalatelj Naziv		I.6.					
	Adresa							
	Poštanski broj							
	Tel. broj							
	I.7. Država podrijetla	ISO kod	I.8. Regija podrijetla	Kod	I.9. Država odredišta	ISO kod	I.10. Regija odredišta	Kod
	I.11. Mjesto podrijetla Ime Adresa Broj odobrenja				I.12. Mjesto odredišta			
	I.13. Mjesto utovara				I.14. Datum otpreme			
I.15. Prijevozno sredstvo Zrakoplov ☐ Brod ☐ Željeznički vagon ☐ Cestovno vozilo ☐ Ostalo ☐ Oznaka: Reference na dokumente:				I.16. Ulazna granična inspeksijska postaja u EU				
				I.17. CITES broj(evi)				
I.18. Opis robe				I.19. Oznaka robe (oznaka HS) 02.08.90				
				I.20. Količina				
I.21. Temperatura proizvoda sobna ☐ ohlađeno ☐ smrznuto ☐				I.22. Broj paketa				
I.23. Identifikacija kontejnera/Broj plombe				I.24. Način pakiranja				
I.25. Certificirane pošiljke namijenjene su za: Prehranu ljudi ☐								
I.26.				I.27. Za uvoz ili ulaz u EU ☐				
I.28. Identifikacija pošiljke Vrsta (Znanstveni naziv) Vrsta pošiljke Odobreni broj objekata Broj paketa Neto težina Klaonica								

DRŽAVA

WM (meso divljih kopnenih sisavaca, osim kopitara, papkara i leporida)

Dio II: Certificiranje	II. PODACI O ZDRAVLJU	II.a. Referentni broj certifikata	II.b.
	II.1. Potvrda o javnom zdravlju Ja, niže potpisani službeni veterinar, izjavljujem da sam upoznat s odgovarajućim odredbama Uredbi (EZ) br. 178/2002, (EZ) br. 852/2004, (EZ) br. 853/2004 i (EZ) br. 854/2004 i potvrđujem da je meso divljih kopnenih sisavaca osim kopitara, papkara i leporida ⁽¹⁾, opisano u ovom certifikatu, dobiveno u skladu s tim zahtjevima, a posebno: (a) da dolazi iz objek(a)ta koji provode programe temeljene na načelima sustava HACCP u skladu s Uredbom (EZ) br. 852/2004; (b) da je dobiveno u skladu s odjeljkom IV. Priloga III. Uredbi (EZ) br. 853/2004; (²) ili [(c) da udovoljava zahtjevima iz Uredbe Komisije (EZ) br. 2075/2005 o propisivanju specifičnih pravila za službene kontrole trihinele u mesu, a posebno da je napravljen pregled digestivnom metodom, s negativnim rezultatima]; (d) da je utvrđeno uporabljivim za ljudsku potrošnju na temelju obavljenog <i>post-mortem</i> pregleda, u skladu s odjeljkom IV. poglavljima VIII. i IX. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 854/2004; (e) da je trup ili da su dijelovi trupa velikih divljih sisavaca označeni zdravstvenom oznakom u skladu s odjeljkom I. poglavlja III. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 854/2004; (⁴) ili [(f) da su trupovi ili dijelovi trupa malih divljih sisavaca označeni identifikacijskom oznakom u skladu s odjeljkom I., Priloga II. Uredbi (EZ) br. 853/2004;] (⁴) ili [(f) da su paketi mesa malih ili velikih divljih sisavaca označeni identifikacijskom oznakom u skladu s odjeljkom I., Priloga II. Uredbi (EZ) br. 853/2004;] (g) da su ispunjena jamstva koja se odnose na žive životinje i proizvode životinjskog podrijetla određene planom monitoringa prisutnosti rezidua u skladu s Direktivom 96/23/EZ, a posebno s njenim člankom 29.; (h) da je skladišteno i prevezeno u skladu s relevantnim zahtjevima iz odjeljka IV., Priloga III. Uredbi (EZ) br. 853/2004. II.2. Potvrda o zdravlju životinja Ja, niže potpisani službeni veterinar, potvrđujem da je meso divljih kopnenih sisavaca, osim kopitara, papkara i leporida ⁽¹⁾, opisano u ovom certifikatu: II.2.1. (a) dobiveno od divljih kopnenih sisavaca osim kopitara, papkara i leporida zaklanih na području iz Priloga I. Uredbi (EZ) br. 119/2009 s kodom ⁽³⁾ i na lovnom području na kojem u prethodnih 30 dana nije bilo zdravstvenih zabrana zbog izbijanja bolesti na koje su te životinje podložne; (b) dobiveno od divljih kopnenih sisavaca osim kopitara, papkara i leporida koji su nakon klanja bili prevezeni u roku od 12 sati u sabirni centar i/ili odobreni objekt za preradu divljači radi hlađenja; II.2.2. da dolazi iz: (⁴) bilo [sabirnog centra;] (⁴) ili [odobrenog objekta za preradu divljači;] (⁴) ili [sabirnog centra i odobrenog objekta za preradu divljači;] koji u vrijeme priprema nije/nisu bili podvrgnuti zdravstvenim zabranama zbog bolesti koje navodi Svjetska organizacija za zdravlje životinja (OIE) i kojima su te životinje podložne; II.2.3. da se u svim fazama proizvodnje njime rukovalo te da su njegovo skladištenje i prijevoz bili u skladu sa zahtjevima za zdravlje životinja iz Direktive 2002/99/EZ, te da je bilo strogo odvojeno od mesa: — koje ne udovoljava zahtjevima iz Direktive 2002/99/EZ, — koje ne udovoljava zahtjevima iz Uredbe (EZ) br. 119/2009; II.2.4. da je bilo dobiveno od divljih kopnenih sisavaca, osim kopitara, papkara i leporida koji su ulovljeni na dan ili između		

DRŽAVA**WM (meso divljih kopnenih sisavaca, osim kopitara, papkara i leporida)**

II. PODACI O ZDRAVLJU	II.a. Referentni broj certifikata	II.b.
III. DODATNA JAMSTVA (²) [Ja, niže potpisani službeni veterinar, potvrđujem da: (Dodatna jamstva kada se to traži u dijelu 3. Priloga I. i kako je opisano u dijelu 3. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 119/2009)]. <i>Napomene</i> Dio I. Rubrika I.7.: naziv države podrijetla koji mora biti jednak državi izvoznici. Rubrika I.8.: ako je potrebno, navedite kod područja podrijetla kako se pojavljuje u stupcu 2. dijela 1. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 119/2009. Rubrika I.11.: naziv, adresa i broj odobrenja objekta otpreme. Rubrika I.15.: navedite registracijski broj(eve) željezničkih vagona i kamiona, nazive brodova i, ako je poznato, brojeve letova zrakoplova. Kada je prijevoz u kontejnerima, potrebno je u rubrici I.23. navesti njihov ukupan broj, njihove registracijske brojeve i, ako postoji, serijski broj plombe. Rubrika I.28.: (Klaonica): uključuje objekte za preradu divljači. Dio II. (¹) Bez iznutrica. (²) Samo za vrste podložne na trihinelozu. (³) Kod područja kako se pojavljuje u stupcu 2. dijela I. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 119/2009. (⁴) Ako je nepotrebno precrtati. (⁵) Ako je nepotrebno precrtati. — Boja potpisa i pečata mora biti različita od boje tiska. — Napomena za uvoznika: ovaj se certifikat smije koristiti jedino u veterinarske svrhe i mora pratiti pošiljku do dolaska na graničnu inspeksijsku postaju.		
Službeni veterinar Ime (velikim tiskanim slovima): Datum: Pečat: Kvalifikacija i funkcija: Potpis:		

Obrazac veterinarskog certifikata za uvoz mesa kunića iz uzgoja ⁽¹⁾ (RM)

DRŽAVA**Veterinarski certifikat za EU**

Dio I: Podaci o otpremljenoj pošiljci	I.1. Pošiljatelj Naziv		I.2. Referentni broj certifikata		I.2.a							
	Adresa		I.3. Središnje nadležno tijelo									
	Tel. broj		I.4. Lokalno nadležno tijelo									
	I.5. Primalatelj Naziv		I.6.									
	Adresa											
	Poštanski broj											
	Tel. broj											
	I.7. Država podrijetla		ISO kod	I.8. Regija podrijetla		Kod	I.9. Država odredišta		ISO kod	I.10. Regija odredišta		Kod
	I.11. Mjesto podrijetla Ime				Broj odobrenja		I.12. Mjesto odredišta					
	Adresa											
I.13. Mjesto utovara						I.14. Datum polaska						
I.15. Prijevozna sredstva Zrakoplov ☐ Brod ☐ Željeznički vagon ☐ Cestovno vozilo ☐ Ostalo ☐ Oznaka: Reference na dokument:						I.16. Ulazna granična inspeksijska postaja u EU						
						I.17. CITES broj(evi)						
I.18. Opis robe						I.19. Oznaka robe (oznaka HS) 02.08.10						
						I.20. Količina						
I.21. Temperatura proizvoda sobna ☐ ohlađeno ☐ smrznuto ☐						I.22. Broj paketa						
I.23. Identifikacija kontejnera/Broj plombe						I.24. Način pakiranja						
I.25. Certificirana pošiljka namijenjena je za: Prehranu ljudi ☐												
I.26.						I.27. Za uvoz ili ulaz u EU ☐						
I.28. Identifikacija pošiljke Vrsta (Znanstveni naziv) Vrsta pošiljke Odobreni broj objekata Klaonica Objekt za proizvodnju Hladnjača Broj paketa Neto težina												

DRŽAVA

RM (meso kunića iz uzgoja)

Dio II.: Certificiranje	II. PODACI O ZDRAVLJU	II.a. Referentni broj certifikata	II.b.
	II.1. Potvrda o javnom zdravlju Ja, niže potpisani službeni veterinar, izjavljujem da sam upoznat s odgovarajućim odredbama Uredbi (EZ) br. 178/2002, (EZ) br. 852/2004, (EZ) br. 853/2004 i (EZ) br. 854/2004 i potvrđujem da je meso kunića iz uzgoja¹ opisano u ovom certifikatu dobiveno u skladu s tim zahtjevima, a posebno: (a) da dolazi iz objek(a)ta koji provode programe temeljene na načelima sustava HACCP u skladu s Uredbom (EZ) br. 852/2004; (b) da je dobiveno u skladu s odjeljkom II. Priloga III. Uredbi (EZ) br. 853/2004; (c) da je utvrđeno uporabljivim za ljudsku potrošnju na temelju obavljenog <i>ante-mortem</i> i <i>post-mortem</i> pregleda, u skladu s odjeljkom I. poglavlja II. i odjeljkom IV. poglavlja VI. i IX. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 854/2004; (d) da je označeno identifikacijskom oznakom u skladu s odjeljkom I., Priloga II. Uredbi (EZ) br. 853/2004; (e) da su ispunjena jamstva koja se odnose na žive životinje i proizvode životinjskog podrijetla određene planom monitoringa prisutnosti rezidua u skladu s Direktivom 96/23/EZ, a posebno s njenim člankom 29.; (f) da je skladišteno i prevezeno u skladu s relevantnim zahtjevima iz odjeljka II. Priloga III. Uredbe (EZ) br. 853/2004. II.2. Potvrda o zdravlju životinja Ja, niže potpisani službeni veterinar, potvrđujem da je meso kunića iz uzgoja ⁽¹⁾, opisano u ovom certifikatu: II.2.1. dobiveno od kunića iz uzgoja zaklanih na području iz Priloga I. Uredbi (EZ) br. 119/2009 s kodom , ⁽²⁾ na kojem su boravili barem šest tjedana prije klanja ili od rođenja, ako se radi o životinjama mlađim od šest tjedana; II.2.2. dobiveno od kunića koji: (a) dolaze s farmi ili područja na kojima barem u prethodnih 40 dana nije bilo zdravstvenih zabrana zbog pojave virusne hemoragijske bolesti, tularemije ili miksomatoze; (b) nisu bili zaklani u okviru nikakvog programa kontrole ili iskorjenjivanja bolesti kunića; (c) tijekom prijevoza u klaonicu nisu došli u kontakt s kunićima inficiranim hemoragijskom bolesti, tularemijom ili miksomatozom; (d) u bilo koje vrijeme klanja, rasijecanja, skladištenja ili prijevoza nisu bili u kontaktu s kunićima ili mesom nižeg zdravstvenog statusa; II.2.3. dolaze iz ⁽³⁾ bilo [odobrene klaonice;] ⁽³⁾ ili [odobrenog objekta za preradu divljači;] ⁽⁴⁾ II.2.4. dobiveno od kunića iz uzgoja koji su zaklani dana ili između; III. OZNAČAVANJE Serije kunića označene su tako da je moguće utvrditi objekte iz kojih dolaze. IV. DODATNA JAMSTVA ⁽⁵⁾ [Ja, niže potpisani službeni veterinar, potvrđujem da: (Dodatna jamstva kada se to traži u dijelu 3. Priloga I. i kako je opisano u dijelu 3. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 119/2009] V. POTVRDA O DOBROBITI ŽIVOTINJA Ja, niže potpisani službeni veterinar ovime potvrđujem da sam pročitao i razumio Direktivu 93/119/EZ i da meso opisano u ovom certifikatu potječe od kunića iz uzgoja s kojima se u klaonici prije i u vrijeme klanja ili ubijanja postupalo u skladu s odgovarajućim odredbama Direktive 93/119/EZ.		

DRŽAVA

RM (meso kunića iz uzgoja)

II. PODACI O ZDRAVLJU	II.a. Referentni broj certifikata	II.b.
<i>Napomene</i> Dio I. Rubrika I.7.: naziv države podrijetla mora biti jednak državi izvoznici. Rubrika I.8.: ako je potrebno, navedite kod područja podrijetla kako se pojavljuje u stupcu 2. dijela 1. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 119/2009. Rubrika I.11.: naziv, adresa i broj odobrenja objekta otpreme. Rubrika I.15.: navedite registracijski broj(eve) željezničkih vagona i kamiona, nazive brodova i, ako su poznati, brojeve letova zrakoplova. Kada je prijevoz u kontejnerima, potrebno je u rubrici I.23. navesti njihov ukupan broj, njihove registracijske brojeve i, ako postoji, serijski broj plombe. Dio II. (¹) Meso kunića iz uzgoja su svi dijelovi kunića iz uzgoja uporabljivi za ljudsku potrošnju. (²) Kod područja kako se pojavljuje u stupcu 2. dijela I. dodatka I. Uredbi (EZ) br. 119/2009. (³) Ako je nepotrebno precrtati. (⁴) Navesti datum ili datume klanja. (⁵) Ako je nepotrebno precrtati. — Boja potpisa i pečata mora biti različita od boje tiska. — Napomena za uvoznika: ovaj se certifikat smije koristiti jedino u veterinarske svrhe i mora pratiti pošiljku do dolaska na graničnu inspekcijsku postaju.		
Službeni veterinar Ime (velikim tiskanim slovima): Datum: Pečat: Kvalifikacija i funkcija: Potpis:		

PRILOG III.

(kako je navedeno u članku 4. stavku 2.)

Obrazac veterinarskog certifikata za provoz/skladištenje mesa divljih leporida, kunića iz uzgoja i divljih kopnenih sisavaca, osim kopitara i papkara

DRŽAVA

Veterinarski certifikat za EU

Dio I.: Podaci o otpremljenoj pošiljci	I.1. Pošiljatelj Naziv		I.2. Referentni broj certifikata		I.2.a			
	Adresa		I.3. Središnje nadležno tijelo					
	Tel. broj		I.4. Lokalno nadležno tijelo					
	I.5. Primalatelj Naziv		I.6. Osoba u EU-u odgovorna za pošiljku Naziv					
	Adresa		Adresa					
	Poštanski broj		Poštanski broj					
	Tel. broj		Tel. broj					
	I.7. Država podrijetla	ISO kod	I.8. Regija podrijetla	Kod	I.9. Država odredišta	ISO kod	I.10. Regija odredišta	Kod
	I.11. Mjesto podrijetla Ime		Broj odobrenja		I.12. Mjesto odredišta Carinsko skladište ☐			Dobavljač broda ☐
	Adresa				Ime			Broj odobrenja
				Adresa				
				Poštanski broj				
I.13. Mjesto utovara				I.14. Datum polaska				
I.15. Prijevozno sredstvo Zrakoplov ☐ Brod ☐ Željeznički vagon ☐ Cestovno vozilo ☐ Drugo ☐				I.16. Ulazna granična inspeksijska postaja u EU				
Oznaka: Reference na dokument:				I.17. CITES broj(evi)				
I.18. Opis pošiljke				I.19. Oznaka robe (oznaka HS)				
				I.20. Količina				
I.21. Temperatura proizvoda sobna ☐ ohlađeno ☐ smrznuto ☐				I.22. Broj paketa				
I.23. Identifikacija kontejnera/broj plombe				I.24. Način pakiranja				
I.25. Certificirana pošiljka namijenjena je za: Prehranu ljudi ☐ Životinjsku hranu ☐ Daljnju obradu ☐ Tehničku primjenu ☐ Ostalo ☐								
I.26. Za provoz kroz EU u treću zemlju ☐ Treća zemlja ISO kod				I.27.				
I.28. Identifikacija pošiljke Vrsta (Znanstveni naziv) Vrsta pošiljke Klaonica Odobreni broj objekta Objekt za proizvodnju Hladnjača Broj paketa Neto težina								

DRŽAVA

Provoz/skladištenje mesa divljih leporida, kunića iz uzgoja i divljih kopnenih sisavaca, osim kopitara i papkara

Dio II: Certificiranje	II.	PODACI O ZDRAVLJU	II.a. Referentni broj certifikata	II.b.
	II.1.	Potvrda o zdravlju Ja, niže potpisani službeni veterinar, izjavljujem da meso divljih leporida, kunića iz uzgoja i divljih kopnenih sisavaca, osim kopitara i papkara ⁽¹⁾, opisano u ovom certifikatu: II.1.1. dolazi iz treće zemlje ili njezinog dijela navedenog u dijelu 1. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 119/2009; ⁽²⁾ II.1.2. udovoljava odgovarajućim uvjetima za zdravlje životinja iz potvrda o zdravlju životinja u obrascima certifikata iz Priloga II. Uredbi (EZ) br. 119/2009; <i>Napomene</i> Dio I. — Rubrika I.8.: prema potrebi, upisati kod područja podrijetla kako se pojavljuje u stupcu 2. dijela 1. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 119/2009. — Rubrika I.11.: naziv, adresa i broj odobrenja objekta otpreme. Naziv države podrijetla koji mora biti isti državi izvoznici. — Rubrika I.15.: upisati registracijski broj(eve) željezničkih vagona i kamiona, nazive brodova i, ako je poznato, brojeve letova zrakoplova. U slučaju prijevoza u kontejnerima, potrebno je u rubrici I.23. naznačiti njihov ukupan broj, njihov registracijski broj i, ako postoji, serijski broj plombe. — Rubrika I.19.: upotrijebite odgovarajući kod harmoniziranog sustava (HS) Svjetske carinske organizacije: 02.08.10 ili 02.08.90. — Rubrika I.28.: (Vrsta pošiljke): odaberite jedno od sljedećeg: „leporidi s kojih je skinuta koža i koji su eviscerirani“, „komadi“, „leporidi s kojih nije skinuta koža i koji nisu eviscerirani“. (Klaonica): uključuje objekte za preradu divljači. Dio II. ⁽¹⁾ Meso divljih leporida (kunića i zečeva) bez iznutrica, osim u slučaju leporida s kojih nije skinuta koža i koji nisu eviscerirani, meso kunića iz uzgoja, meso divljih kopnenih sisavaca osim kopitara, papkara i leporida bez iznutrica. ⁽²⁾ Kod mesa divljih leporida (WL) ili mesa zečeva iz uzgoja (RM) ili mesa divljih kopnenih sisavaca (WM). — Boja potpisa i pečata mora biti različita od boje tiska. — Napomena za uvoznika: ovaj certifikat smije se koristiti jedino u veterinarske svrhe i mora pratiti pošiljku do dolaska na graničnu inspeksijsku postaju.		
Službeni veterinar Ime (velikim tiskanim slovima): Datum: Pečat: Kvalifikacija i titula: Potpis:				

PRILOG IV.

(kako je navedeno u članku 6.)

Korelacijska tablica

Odluka 2000/585/EZ	Ova Uredba
Članak 2.	Članak 1.
—	Članak 2.
Članak 2.a točka (a)	Članak 3.
Članak 2.a točke (b), (c) i (d)	Članak 4.
Članak 2.b	Članak 5.
Članak 4. stavak 1.	Članak 6.
Članak 4. stavak 2.	Članak 7.
Članak 3.	Članak 8.